## الدورات السابقـة للجنـة

$$
\begin{aligned}
& 8 \text { - } 13 \text { مايو/ أيار } 1972 \\
& \text { 22-29 مايو/ أيار } 1974 \\
& 22 \text { - } 27 \text { نوفمبر/ تشرين الثاني } 1976 \\
& \text { 15-19 هايو/ أيار } 1978 \\
& \text { 26-30 مايو/ أيار } 1980 \\
& 3 \text { - } 7 \text { مايو/ أيار } 1982 \\
& \text { 7-11 } 11 \text { مايو/ أيار } 1984 \\
& \text { و } 21 \text { - } 25 \text { أبريل/ نيسان } 1986 \\
& 9 \text { - } 13 \text { مايو/ أيار } 1988 \\
& \text { 24-28 } 28 \\
& 8 \text { - } 12 \text { مارس/ آذار } 1993 \\
& 13 \text { - } 16 \text { مارس/ آذار } 1995 \\
& 10 \text { - } 13 \text { مارس/ آذار } 1997 \\
& 1 \text { - } 5 \text { مارس/ آذار } 1999 \\
& 12 \text { - } 16 \text { مارس/ آذار } 2001 \\
& \text { 10-14 مارس/ آذار } 2003 \\
& \text { 15-19 } 19 \text { مارس/ آذار } 2005 \\
& \text { 13-16 مارس/ آذار } 2007
\end{aligned}
$$

روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا
روما، ايطاليا

الدورة الأولى
الدورة الثانية
الدورة الثالثة
الدورة الرابعة
الدورة الخامسة
الدورة السادسة
الدورة السابعة
الدورة الثامنة
الدورة التاسعة
الدورة العاشرة
الدورة الحادية عشرة
الدورة الثانية عشرة
الدورة الثالثة عشرة
الدورة الرابعة عشرة
الدورة الخامسة عشرة
الدورة السادسة عشرة
الدورة السابعة عشرة
الدورة الثامنة عشرة
تقريـر

## الدورة التاسعة عشـرة

للجنـة الغابـات

روما، إيطاليا
16- 20 مارس/ آذار 2009

منظمـة الأغذيــة والزراعــة للأمم المتحدة
روما، 2009

بيان المحتويات

## الصفحـة

iii

الفقرات
4-1

5

7-6
9-8

13-10

15-14

17-16

21-18

22
23

24

25

هسائل تستدعي اهتمام المجلس

هسائل تستدعي اهتمام المجلس
افتتاح الدورة
اعتماد جدول الأعمال
انتخاب هيئة المكتب وتعيين لجنـة الصياغة
حالة الغابات في العالم لعام 2009
الإدارة الحرجيـة المستدامة وتغيّر المناخ
قرارات وتوصيات الأجهزة الرئاسيـة للمنظمة التي تـهمّ اللجنـة صياغة برنامج عمل للمنظمة في قطاع الغابات

المؤتمر العالمي الثالث عشر للغابات
موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة
الموافقة على التقرير
اختتام الدورة

$$
\begin{aligned}
& \text { المرفقات } \\
& \text { المرفق ألف : جدول الأعمال } \\
& \text { المرفق باء : قائمة الوثائق } \\
& \text { الملحق } \\
& \text { الملحق ألف: استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للغابات والحراجة }
\end{aligned}
$$

## هسائل تستدعي اهتمام المجلس

إنّ الدورة التاسعة عشرة للجنة الغابات في منظمة الأغذية والزراعة :

- أقرّت استراتيجية المنظمة للغابات والحراجة والتي أعدّت، بطلب من الدورة الثامنـة عشـرة للجنــة الغابـات، من خلال عملية تشاورية؛
- أيّدت توصية التقييم الخارجي المستقلّ للمنظمة بزيادة نصيب الحراجة من الميزانية الإجمالية للمنظمة؛
- دعت الأعضاء كافة إلى الترويج والمشاركة النشطة في المؤتمر العالمي الثالث عشر للغابات الذي من المقـرر عقـده
في مدينة بوينس آيرس، الأرجنتين، في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2009؛
- واقترحت عقد الدورة المقبلة للجنة في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2010 بشـرط موافقـة مجلس المنظهـة وهـؤتمر المنظمة.


## هسائل تستدعي اهتمام المؤتمر

إنّ الدورة التاسعة عشرة للجنة الغابات في منظمة الأغذية والزراعة :

- اتفتت على أنّ الإدارة الحرجية المستدامة هي مغتاح الحلّ لتصدي القطاع الحرجي لتغير المناخ وشـددت على الحاجة إلى التمويل الكايف؛
- أوصت المنظمة، بالتعاون مع منظمات أخرى، بتعزيز القدرات الوطنية من أجل التصـدي بشـكل فعّــال لـتغير المناخ؛
- أوصت المنظمة بتعزيز قدراتها لدعم الدول الأعضاء من أجـل تنفيـذ السياسـات الحرجيــة وإصـلاح المؤسسـات
الحرجية ؛

وأيدت توصية هيئة الموارد الوراثية للأغذية والزراعة بأن تعدّ المنظمة تقريراً عن حالة الموارد الوراثية الحرجية

## افتتاح الدورة

1 عُقدت الدورة التاسعة عشرة للجنة الغابات في المقرّ الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة في روما، إيطاليا، خلال العترة من 16 إلى 20 مارس/آذار 2009. واستُهلّت هذه الدورة بافتتاح الأسبوع العالمي الأوّل للغابات الذي شكلّ حدثاً فريداً من نوعه.

2- وحضر الدورة مندوبون من 124 من الأعضاء في اللجنة، ومنظمة عضو واحدة، ومراقبون من 5 من الدول
 36 من المظظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الدولية. ويمكن الاطلاع على قائمة المشاركين على الموقع الإلكتروني للجنة الغابات على عنوان url التالي : http://www.fao.org/forestry/53578/ar.

3- Minh Thoa Pham (فييت نام)، نيابة عن الرئيس المنتهية ولايته، وأبرزت في كلمتها حسن توقيت المواضيع المطروحة للبحث. وأشارت إلى أنّ نجاح أسبوع الغابات الأوّل في آسيا والمحيط الهادي
 حيث أنها أوصت بضرورة أن توسّع منظمة الأغذية والزراعة نطاق مشاركة المنظمات الشريكة في لجنة الغابات من أجل الاحتفال بالأسبوع العالمي للغابات. وأحاطت السيدة Minh Thoa Pham علماً بأنّ اللجنة التوجيهية للجنة الغابات كانت اتفقت مع هذه التوصية وأبدت سرورها لوجود عدد كبير من المندوبين والمشاركين من العديد من المنظمات.

4 ورحّب السيد Jan Heino، المدير العام المساعد لإدارة الغابات، بالمندوبين المشاركين في الجلسة الافتتاحية. وشدد على أهمية الاستثمار في الإدارة الحرجية المستدامة كجزء من طرق التصدي الوطنية للأزمة الاقتصادية العالمية. وقد أعرب أيضاً عن أمله في أن تُتاح للمندوبين فرصة زيارة الحديقة الجديدة في المنظمة التي تقع قُبالة المبنى الرئيسي للمنظمة.

## اعتماد جدول الأعمال (البند 2)

5 أثنت اللجنة على الجهود المميّة التي بُذلت من أجل إشراك رؤساء الهيئات الإقليمية للغابات في إعداد
 الغابات في عام 2008. وطلبت اللجنة الإبقاء على هذا التدبير حرصاً على معالجة القضايا التي تهمّ مختلف الأقاليم على النحو المناسب. وقد تمّ اعتماد جدول الأعمال (لمرفق ألف). وترد الوثائق التي درستها اللجنة في المرفق باء.

## انتخاب هيئة المكتب وتعيين لجنة الصياغة (البند 3)

6 انتخبت اللجنة السيدة Abigail Kimbell، الولايات المتحدة الأمريكية، همثلة هيئة الغابات في أمريكا الشمالية، رئيسةً للجنة والسيد Darlington Duwa، زمبابوي، ممثل الهيئة الأفريقية للغابات والحياة البريّة، نائباً أول للرئيسة. وكما درجت عليه العادة منذ دورتها السابقة، اتنقت اللجنة على أن تكون اللجنة التوجيهية للجنة
 التاسعة عشرة للجنة. وقد انتخبت اللجنة نواب الرئيس التالية أسماؤهم:

- السيدة Minh Thoa Pham (فييت نام)، ممثلة هيئة غابات آسيا والمحيط الهادي؛
- السيدة Maria da L.C.F. Conceição Ferreira (البرتغال)، ممثلة اللجنة الأوروبية للغابات؛
- السيد Kubilay Özyalçin (تركيا)، ممثل هيئة غابات الشرق الأدنى؛ ؛
- Camilo González (إكوادور)، ممثل هيئة غابات أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

7- وجرت تسمية البلدان الأعضاء التالية للمشاركة في لجنة الصياغة: أفغانستان، أستراليا، البرازيل، الكاميرون، كندا، الصين، كولومبيا، الجمهورية التشيكية، إندونيسيا، اليابان، ليسوتو، المكسيك، المغرب، نيوزيلندا، بابوا غينيا الجديدة، تركيا، المملكة المتحدة، الولايات المتحدة الأمريكية، فنزويلا وزمبابوي. وانتُخب السيد Ndiawar Dieng، السنغال، رئيساً للجنة الصياغة والسيد Christoph Durr، سويسرا، نائباً للرئيس.

## حالة الغابات في العالم لعام 2009 (البند 4)

8-8 كان يجري إطلاق نسخة جديدة من تقرير حالة الغابات في العالم في كل دورة من دورات لجنة الغابات منذ العام 1995. وموضوع نسخة عام 2009 هو المجتمع والغابات والحراجة: التكيّف من أجل المستقبل. ويبحث هذا

 9- وقد رحّبت اللجنة بهذا المطبوع الشامل الذي صدر في الوقت المناسب. وأثنى العديد من المندوبين على الدور الهام الذي تضطلع به الغابات على صعيد الاقتصاد العالمي مشدّدين على أنّ العالم يواجه تحديات غير مسبوقة.

الإدارة الحرجية المستدامة وتغيّر المناخ (البند 5)

10 أثنت اللجنة على الكلمة الرئيسية التي ألتتها الدكتورة Gro Harlem Brundtland، المبعوثة الخاصة لأمين عام الأمم المتحدة لشؤون تغيّر المناخ، والتي أبرزت فيها الأهمية الاستراتيجية للغابات في التخفيف من وطأة تغيّر

المناخ والتكيّف معه. وتحدّث أيضاً أمام هذه الدورة للجنة الغابات الممثلون التنفيذيون للمنظمات الأعضاء في الشراكة التعاونية من أجل الغابات.

11 - ورحّبت اللجنة بالعروض التي قدّمها قادة الشراكة التعاونية من أجل الغابات بخصوص "إطار استراتيجي للغابات وتغيّر المناخ." ويشدد هذا الإطار الاستراتيجي على ضرورة أن تعمل البلدان والمنظمات الدولية معاً منار من أجل تطبيق الإدارة الحرجية المستدامة. وأخذت اللجنة علماً الاً بالرسائل الرئيسية الواردة في الإطار الاستراتيجي، ألا وهي :
1- تشكّل الإدارة الحرجية المستد/مة إطارًا فعالًا للتخنيف من وطأة تغير المناخ على صعيد الغابات والتكيّي
2- يجب أن تسير التد/بير الرامية إلى التخفيف من وطأة تغير المناخ على صعيد الغابات والتكيّي معه جنبًا
إلى جنب؛
3- التعاون بين التطاعات، والحوافز الاقتصادية، وتوفير سبل معييثة بديلة هي جميعاً عناصر أساسية للحد
من إزالة الغابات وتدهورها ؛

4- ثمة حاجة ماسة إلى بناء القدرات وإجراء إصلاحات على صعيد الحوكمة ؛
5- يساعد الرصد والتتييم الصحيحان للغابات في صنع القرارات عن وعي، غير أنه يتطلّب قدراً أكبر هن
التعاون على المستويات كافة: ؛

6- إنّ الأعضاء في الثسراكت التعاونية من أجل النابات ملتنزمون باتباع نهج تعاوني وثنامل للتخنيف من وطأة
تغير المناخ على صعيد الغابات وللتكيّغ معـه .

12- وحثّت اللجنة البلدان الأعضاء على المشاركة بشكل نشط في المداولات المتعلتـة بطـرق التصـدي لـتغير المنــاخ في قطاع الغابات على المستويين الوطني والدولي واتخاذ الإجراءات الملائمة في القطــاع الحرجـي للتخفيـف مـن وطــأة تـــير
 بين تطبيق الإدارة الحرجية المستدامة وخغض انبعاثـا
 المناخ والتخفيف من وطأة تأثيراته.
 قدرة الدول الأعضاء على تطبيق الإدارة الحرجية المستدامة طبقاً لظروف كل منهـا. وقـد ينطـوي هـذا، مـن بـيـن جملــة

 لتأثير تغير المناخ على الغابات، وتنفيذ إجراءات فنّالة للتخفيف من وطأة تغير المناخ والتكيّف معه.

## تكييف السياسات والمؤسسات الحرجية مع التغيّر (البند 6)

14 أخذت اللجنة علماً بالتغييرات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والبيئية والتكنولوجية المسجّلة على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية وبالتالي الحاجة إلى تكييف السياسات والمؤسسات المعنية بالغابات. ولغتتت
 قدرة على الاستجابة للاحتياجات المتغيرة للمجتمعات ولزيادة كفاءتها في تأدية الخدمات الاقتصادية والبيئية.

 المؤسسات المعنية بالغابات فيها. وعليه، أوصت اللجنة منظمة الأغذية والزراعة بمواصلة بذل الجهود لتيسير تبادل
 لاحظت اللجنة بارتياح قيام منظمة الأغذية والزراعة بتنظيم "حوار بين المسؤولين عن الغابات" حول هذا الموضوع أثناء الايلاء انعقاد الدورة الحالية للجنة الغابات.

## قرارات وتوصيات الأجهزة الرئاسية للمنظمة التي تهمّ اللجنة (البند 7)

16 - رحّبت اللجنة بالقضايا التي طرحتها الهيئات الإقليمية للغابات وغيرها من الأجهزة الدستورية في منظمة
 "الغابات وتغيّر المناخ" وأنه قد جرى بالفعل بحث هذا الموضوع في الدورة الحالية للجنة.

17 وإذ أقرّت اللجنة بأهمية الموارد الوراثية الحرجية وإدارتها الجيّدة، أيّدت اللجنة توصية هيئة الموارد الوراثيـة


 أجل إعداد هذا التقرير.

## صياغة برنامج عمل للمنظمة في قطاع الغابات (البند 8)

## استراتيجية المنظمة للغابات والحراجة





اللجنة بأنّ هذه الاستراتيجية تتلاءم مع التحضير للإطار الاستراتيجي الجديد للمنظمة والخطة المتوسطة الأجل وأشادت
 للغابات.

## الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل للمنظمة

19 أثنت اللجنة على الجهود التي بذلتها أمانـــة منظهـة الأغذيـة والزراعـة مـن أجـل تطبيـق الإدارة المستندة إلى النتائج في المنظمة.

20- وأُبلغت اللجنة بأنّ العمل لا يزال مستمراً لوضع سلّم بأولويات المنظمة. وإذ شددت لجنة الغابات علـى أهميــة
 الغابات في برنامج العمل والميزانية للغترة 2012-2013 طبقا لعملية الإصاح الجارية في المنظمة.

21- وأيّدت اللجنة توصية التقييم الخارجي المستقلّ لمنظمة الأغذية والزراعة بزيـادة نصـيب الغابـات مـن ميزانيــة المنظمة الإجمالية. وشددت على ضرورة أن تكون إدارة الغابات في المنظمة إدارة قويّة، إلى جانـب تـدعيم عمـل المكاتـب الميدانية في المجال الحرجي.

## المؤتمر العالمي الثالث عشر للغابات (البند 9)

22 - رحّبت اللجنة بالمعلومات الواردة من حكومة الأرجنتين بشأن التحضيرات للمؤتمر العالمي الثالث عشر للغابات الذي من المقرر عقده في مدينة بوينس آيرس خلال الفترة من 18 إلى 23 أكتوبر/تشرين الأول 2009 حول موضوع الغابات في التنمية : توازن حيوي. وقد دعت اللجنة الأعضاء كافة إلى الترويج للمؤتمر والمشاركة النشطة فيه على اعتبار أنه يشكل فرصة مميّزة كل ستّ سنوات للأسرة العالمية المعنية بالغابات للالتقاء معاً ومعالجة القضايا ذات الاهتمام المشترك بين مختلف البلدان والأقاليم.

## موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة (البند 10)

 الحرجي، اقترحت اللجنة عقد دورتها القادمة في روما خــلال شـهـر أكتـوبر/تشـرين الأول 2010، نظـراً إلى أنّ هـؤتمر المنظمة سوف يُعدد في شهر يونيو/حزيران وليس في شهر نوفمبر/تشرين الثاني اعتباراً من سـنة 2011. وسـيعود لأمانــة
 المنظمة بمراجعة الجدول الزمني لاجتماعات الأجهزة الرئاسية في فترة السنتين المقبلة.

## الموافقة على التقرير (البند 11)

> 24- وافقت اللجنة على التقرير بالإجماع.

اختتام الدورة (البند 12)

$$
\text { 25- إختتم الرئيس الدورة بعد ظهر يوم } 20 \text { مارس/آذار } 2009 .
$$

المرفق ألف

## جدول الأعمال

$$
\begin{aligned}
& \text { 1- افتتاح الدورة } \\
& \text { 2-1 اعتماد جدول الأعمال } \\
& \text { 3- انتخاب هيئة المكتب وتعيين لجنة الصياغة } \\
& \text { 4- } \\
& \text { 5- الإدارة الحرجية المستدامة وتغيّر المناخ } \\
& \text { 6-5 تكييف السياسات والمؤسسات الحرجية مع التغيّر } \\
& \text { 7- قرارات وتوصيات الأجهزة الرئاسية للمنظمة التي تهمّ اللجنة } \\
& \text { 8-8 صياغة برنامج عمل للمنظمة في قطاع الغابات } \\
& \text { استراتيجية المنظمة للغابات والحراجة } \\
& \text { الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل للمنظمة } \\
& \text { 9- المؤتمر العالمي الثالث عشر للغابات } \\
& \text { 10- موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة } \\
& \text { 11- الموافقة على التقرير } \\
& \text { 12- اختتام الدورة }
\end{aligned}
$$

المرفق باء

## قائمة الوثائق

| العنوان | رمز الوثيقة |
| :---: | :---: |
| جدول الأعمال المؤقت | COFO 2009/2 |
| الإدارة الحرجية المستدامة وتغيّر المناخ | COFO 2009/5 |
| تكييف السياسات والمؤسسات الحرجية مع التغيير | COFO 2009/6 |
| التضايا التي ستُعرض على لجنة الغابات في دورتها التاسعة عشرة | COFO 2009/7.1 |
|  | COFO 2009/7.2 |
| خلال الدورات التي عُقدت في 2007-2008 والتي تهم لجنة الغابا |  |
| استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للغابات والحراجة | COFO 2009/8.1 |
| الإطار الاستراتيجي وخطة العمل المتوسة الأجل لمنظمة الأغذية والر | COFO 2009/8.2 |
|  | COFO 2009/8.3 |
| عشرة للجنة الغابات |  |
| حالة الموارد الوراثية الحرجية في العالم | COFO 2009/8.4 |

## وثائق المعلومات

قائمة الوثائق - الدورة التاسعة عشرة للجنة الغابات
COFO 2009/Inf. 2

قائمة المشاركين - الدورة التاسعة عشرة للجنة الغابات

المؤتمر العالمي الثالث عشر للغابات
COFO 2009/Inf. 4

بالأعضان الاختصاصات وحقوق التصويت المقـدم هـن الجماعــة الأوروبيـة والـدول
COFO 2009/Inf. 5

الملحق ألف

## استراتيجيـة منظمة الأغذية والزراعة للغابات والحراجـة

## التحديات المقبلة

لازال قطاع الزراعة متأثراً بسرعة التغيّرات العالمية. فالعمولة أدت إلى تزايد الاستثمارات العابرة للحدود، وذلك بغضل توسع التجارة، وبغضل التوسع في تحسين تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في العالم بأكمله، وبذلك الـكا أصبحت تتوافر فرص جديدة وتحديات جديدة. وأصبحت الحراجة تتركز أكثر فأكثر على الناس وحدثت تغيرات كبيرة في تصورات المجتمع للغابات وزاد التركيز على البيئة والقيم الاجتماعية والثقافية في الغابات.

وزاد التفهم بأن التفاعلات بين قطاع الحراجة وغيره من القطاعات هي مصدر للمشكات وللفرص ألمام الحراجة. يُضاف إلى ذلك أن الأدوار الحاسمة التي تؤديها الغابات والأشجار الواقعة خارج الغاره الغابات في تخفيف تغير الغير
 الاعتبار عند اتخاذ القرارات على المستويين الوطني والدولي.

ويتزايد الالتزام بتعزيز مساهمة الإدارة الحرجية المستدامة في التنمية المستدامة. كما زاد تقدير المساهمات الكبيرة التي تتدمها الغابات والأشجار لسُبل العيش المستدامة وللقضاء على الجوع والنقر. ويتزايد الاعتراف بالروابرابط
 منتظم، كما أن القدرات الكامنة في الأبعاد المتعددة القطاعات والإدارة المتكاملة وإتباع إدارة أسلوب المنظر الطبيعي لا لا لا لا لا تزال كلها غير مستغلة بالكامل.

ومع استمرار خسارة الغابات وتدهورها في كثير من البلدان النامية، وخصوصاً في المناطق الاستوائية، يظهر

 في استخدامات الأراضي، بما في ذلك التوسع في إزالة الغابات.

وفي كثير من البلدان المتقدمة اقتصادياً، تكون صيانة المنافع البيئية والترويحية والخدمات الحرجية شاغلاً كبيراً للمجتمع. وفي جميع البلدان في جميع الأقاليم يتزايد الطلب على خدمات النظان النـام الإيكولوجي.

ويتطلب الأمر منهجية استراتيجية لضمان صحة الغابات وإنتاجيتها، بما يرفع من قدرتها على المساعدة على تخفيف تغير المناخ، وصيانة التنوع البيولوجي، ويحمي موائل الحيوانات البرية كما يحافظ على الأراضي ومستجمعات المياه.

وهناك أقلية، ولكنها كبيرة، من البلدان التي تدير غاباتها بطريقة مستدامة؛ والتحدي الماثل أمام منظمة الأغذية والزراعة هو أن تساعد مزيداً من البلدان على تحسين إدارة غاباتها بحيث تتحول الأقلية إلى أغلبية خلال العقد
 ضرورة تقاسم هذه المعلومات وإدارتها بطريقة أكفأ.

وتعترف منظمة الأغذية والزراعة بأن توقعات أعضائها قد تغيرت. فالبلدان تطلب أن تعمل المنظمة بطريقة فعالة في التجاوب لبيئاتها المتغيرة بسرعة، وأن تصل إلى قطاع الغابات التقليدي، وأن تدخل في شراكات مع أصحاب المصلحة الجُدد، وأن تؤدي دور الريادة على المستوى العالمي.

وفي هذه الاستراتيجية تفصيل الدور الذي ستؤديه منظمة الأغذية والزراعة في تناول تلك التحديات، وخصوصاً
 المتوسط.. والمنظمة على استعداد لتقديم هساهمة كبيرة في دعم قدرات البلدان على التغلب على العقبات القائمة أمام الإدارة الحرجية المستدامة وذلك بتقديم معلومات موثوق بها، وتقديم النُصح بشأن السياسات، وتقديم المساعدة الننية.

## نظرة شاملة إلى الغابات

في هذه الاستراتيجية تُعتبر الغابات مغهوماً واسعاً متعدد التخصصات يضم الجوانب الاجتماعية والاقتصادية والبيئية. والغابات هي شأن من شؤون الناس. ولهذا فإن الغابات تضم جوانب اجتماعية؛ وسياسات ومؤسسات؛ كما أنها تضم إنتاج سلع وخدمات، والوظائف التي ترتبط بهذذين النشاطين الإنتاجيين، كما أنها تتضا
 عند حدود الغابة؛ فسكان المدن يهتمون بالحراجة في المدن. كما أن المزارعين يهتمون بالزراعة المختلطة بالغابات. أي أن الحراجة تتداخل في عدة قطاعات؛ فهي تراعي تعقد مختلف النظم الإيكولوجية الحرجية في العالم، كما النـا أنها تراعي تَعُقد الجوانب الاجتماعية والإيكولوجية في المنظر الطبيعي الأوسع الذي تدخل تحته الغابات والأشجار.

## الأهداف العالمية في قطاعي الغابات والحراجة

عند ترجمة الرؤية الواسعة لدى هنظمة الأغذية والزراعة في مجال الغابات والحراجة يمكن التعرف على ثلاثة أهداف للمجتمع بأكمله :

وضع القرارات بين مختلف القطاعات يقوم على معلومات سليمة، ويستند إلى تنسيق أفضل وإلى الشغافية
 على معلومات دقيقة وتأتي في الوقت المطلوب، وعلى مناهج متعددة التخصصات، وعلى إشراك أصحاب المصلحة على جميع المستويات.

منافع الأشجار والغابات والحراجة تتزايد وأصبحت موضع اعتراف وتقدير على نطاق واسع. وتتزايد

 أولوية متزايدة في الاستراتيجيات الإنمائية الشاملة.

الموارد الحرجيـة تتزايد في أغلبية البلدان وأصبحت خدمات النظام الإيكولوجي موضع اعتراف وتقييم


 الإدارة الجديدة تطبق، بما في ذلك الأساليب المتكاملة في استخدام الأراضي.

## الوظائف الأساسية لمظظمة الأغذية والزراعة في قطاع الحراجـة

التحديات المقبلة أمام الغابات والحراجة تتضمن جوانب عديدة. فهناك الكثير من المنظمات الوطنية والدولية



فسن خلال مؤتمر المنظمة وافقت البلدان الأعضاء "من حيث المبدأ" على مجموعة من الوظائف الأساسية التي توفر أساساً للعمل الذي يدعم نشاط المنظمة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية. وتشمل الوظائف الأساسية في الألمي قطاع الحراجة :

- تقديم منظورات طويلة الأجل والاضطلاع بدور القيادة في رصد وتقييم الاتجاهات في الموارد والخدمات وتات الحرجية، وفي إنتاج المنتجات الحرجية واستهلاكها وتجارتها
توليد المعلومات والمعارف، بما في ذلك الإحصاءات، وإذاعتها وتطبيقها.

والبيئية في تنمية الغابات وصياناتنها والاستراتيجية وتقديم النصح بشأن تحسين الجوانب الاجتماعية والاقتصادية

تقديم دعم فني لتعزيز نقل التكنولوجيا، وتنشيط التغير، وإقامة قدرة فعالة ومستدامة لدى المؤسسات هن أجل الإدارة الحرجية المستدامة.

الاضطاع بأعمال الاتصال ونشر الآراء من أجل تعبئة الإرادة السياسية وتنشيط الاعتراف العالمي بالعمل المطلوب لبلوغ هدف الإدارة الحرجية المستدامة.

التأكد من أن الأساليب متعددة التخصصات المتكاملة والمبتكرة سيكون لها تأثير في العمل في قطاع الغابات وفي غيره من القطاعات الرئيسية التي لها تأثيرات في الغابات. العمل من خلال شراكات وتحالفات قوية عندما يكون العمل المشترك مطلوباً.
تشجيع قيام الروابط على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية.

## الافتراضات والأخطار

يعتمد النجاح في بلوغ الأهداف على وجود تقدم اقتصادي هستمر بطريقة نسبية، فالتحسينات في قطاع
 العقبات القائمة أمام الإدارة الحرجية المتكاملة وذلك بتقديم النصح في مجال السياسات وتنمية القدرات والمساعدة الفنية العية. ولكن استمرار الزيادة السكانية، وعدم الاستقرار السياسي، والضغوط الاقتصادية ربما تستمر في تحويل أراضي الغابات
 كبيراً في أن تغشل في بعض البلدان الرئيسية، ما لم تلضافير عوأيرامل مجتمعة هي الإرادة السياسية، والحكم الرشيد على المستويات كافة، والتقدم الاقتصادي.
الهدف الاستراتيجي للحراجة

عند إعداد إطار استراتيجي منقح لمنظمة الأغذية والزراعة أمكن التعرف على 11 هدفاً استراتيجيا، وافق عليها


## الإدارة الحرجية المستدامة لكل من الغابات والأشجار

## النتائج التنظيمية

من أجل التقدم نحو وضع رؤية واسعة النطاق وأهداف وغايات استراتيجية للمجتمع بأكمله أمكن التعرف على ستة من النتائج أو "النتائج التنظيمية". ولا يمكن تحقيق هذه النتائج بواسطة منظمة الأغذية والزراعة وحدها ولكن المنظمة تستطيع أن تقدم مساهمة كبيرة في هذا الخصوص. وبالنسبة لكل نتيجة من هذه النتائج أمكن التعرف على أولويات للمنظمة تستهدي بها أثناء السنوات الأربع الأولى من هذه الاستراتيجية، 2010-2013. وستتضمن خطة
 رصد، مع تقديم تقارير عن النجاح والفشل إلى الأجهزة الرياسية في المنظمة، بما فيها لجنة الغابات.
(أ) ألمالمياسات والمaارسات التتي تؤثر في الغابات والحراجة:

## أولويات المنظمة :

- 
- إعداد وتوزيع نتائج تقييم الموارد الحرجية العالمية وتقديم تقارير عن حالة غابات العالم؛ - تقديم الدعم لعمليات الرصد والتقييم على المستويين الوطني والإقليمي، بما في ذلك التفاعلات مع

قطاعات أخرى من خلال وضع تقييمات متكاملة لاستخدامات الأراضي؛ المشاركة في المعلومات والمعارف بطريقة فعالة وذلك باستخدام الإنترنت والشبكات والمطبوعات وغيرها من وسائل الإعلام، في الوقت المطلوب، وبدرجة عالية من الكفاءة.
(ب) ويلـعمها التعاون والنقاش الدوليان

> أولويات المنظمة :

إتاحة محفل ديناميكي للحكومات وغيرها من أصحاب المصلحة لمعالجة قضايا السياسات والتضايا الناشئة، ،بما في ذلك الاجتماعات الوزارية، ولجنة الغابات، والمؤتمرات الحرجية العالمية، والهيئات الإقليمية للغابات، والاجتماعات والهيئات الننية، ومشاورات الخبراء، والشبكات العالمية والإقليمية؛ تقوية الروابط بين العمليات الوطنية والإقليمية والعالمية، بما في ذلك توسيع دور الهيئات الإقليمية

> الاضطلاع بدور الريادة في الشراكة التعاونية بشأن الغابات، بما في ذلك وضع برامج أو أعمال مشتركة ، ومن خلال شراكات أخرى تتضمن استضافة الشراكة المتعلقة بالجبال، ومن خلال الشراكات النشيطة هع القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية.

تقوية المؤسسات التي تدير الغعابات، وتحسين /تخاذ القرارات، بما في ذلك إششراك أصحاب المصلحة في الغغابات في وضع السياسات والتشريعات المتعلقة بالغابات، هما يُعزز هن بيئة التمكين والاستثمار في الحراجة والصا والصناعات الحرجية.

> أولويات المنظمة :

$$
\begin{aligned}
& \text { • } \\
& \text { الجهود لتحسين الإدارة الرشيدة على المستويات كافة ؛ } \\
& \text { وضع دراسات قطاعية وتحليلات مقارنة للمؤسسات الحرجية. }
\end{aligned}
$$

تحسين إدماج الغابات في الخطط والعمليات الإنمائية الوطنية، مع هراعاة التنفاعل بين الغغابت وغيرها من
استخد/مات الأراضي.

أولويات المنظمة :

- دعم البرامج الوطنية النعالة في قطاع الغابات، بما في ذلك بناء القدرات وتبادل المعلومات؛ - استضافة مرفق الغابات الوطنية وتقديم الدعم له.

4 التوسع في اعتماد أسلوب الإدرارة المستد/مة للغابات والأشجار، بما يؤدي إلى تقليل إزالة الغغابات وتدهورها ، وزيادة هساهمة الغابات والأشجار في تحسين سُبل العيش وتخفيف تلغئ تلغير المناخ.

> أولويات المنظمة :

وضع خطوط توجيهية والعمل بها من أجل إتباع همارسات جيدة في إدارة الغابات بغضل عمليات فعالة تُشرك أصحاب المصلحة؛ ؛

- دعم تحسين إدارة مكافحة حرائق الغابات بغضل إتباع أساليب تستند إلى المجتمع المحلي؛

دعم وضع وإقامة آليات مالية وطنية ودولية تساند الإدارة الحرجية المستدامة؛ ؛ التوسع في استخدام الآليات المالية لتسهيل المشاركة في المعلومات ووضع قواعد البيانات، وبناء القدار الحدرة على تقوية إدارة الغابات وتقليل إزالة الغابات وتدهورها (مثلا تخفيض الانبعاثات الناشئة من إزالة الغابات وتدهورها REDD).

5- زيادة المنافع التتي تقدهها الغابات والأشجار للقيم /لاجتماعية والاقتصادية، ولتوفير سُبلِ العيش، ومساهمة أسواق المنتجات والخدمات الحرجية في جعل الحراجة خيارًا اقتصاديًا جذابًا هن بين خيار رات استخدامامات الأراضي.

أولويات المنظمة:

- تحليل العوامل الاجتماعية والاقتصادية التي تؤدي إلى زيادة الابتكار والاستثمارات، والتعرف على

هذه العوامل ؛

- تحليل إنتاج المنتجات الحرجية واستهلاكها وتجارتها؛
- تقديم المساعدة الفنية ووضع خطوط توجيهية لإدارة الغابات بطريقة تعتمد على المجتمع المحلي، وللمنشآت الحرجية التي تُحسّن سُبل العيش وتخفت من وطأة النقر.

تح $\quad$ والموارد الوراثية؛ والتأقلم مع تغيي المناخ وإصلاح الأراضي المتدهورة، وإدارة موارد المياه والحيوانات البرية بطريقة فعالة.

> أولويات المنظمة :

- تقديم الدعم في المجال النني وفي مجال السياسات لإتباع مناهج إيكولوجية ومناهج المنظر الطبيعي مع التركيز على النُظم الإيكولوجية في الجبال، وعلى المناطق الجافة وأراضي الرعي، وغابات المناطق الساحلية وغيرها من النُظم الإيكولوجية الضعيلى الضيفة ؛ دعم البلدان في تناول قضايا صحة الغابات، مع الاهتمام الاميام بوجه خاص بالصالتأتأقلم مع تغير المناخ؛ دعم المبادرات الوطنية والإقليمية لصيانة الغابات وتنوعها البيولوجي، وتحسين إدارة هستجمعات المياه، وموارد الحيوانات البرية والمناطق المحمية، وإصلاح أراضي الغابات المتدهورة ومكافحة التصحر


## سياق استر/تيجية المنظمة للغغابت والحراجة

في عام 1999 وافقت لجنة الغابات على أول خطة استر/تيجية تضعها المنظمة في قطاع الحراجة. وفي عام 2007 طلبت اللجنة إعادة النظر في هذه الخطة وتحديثها بالتشاور مع البلدان الأعضاء وبتية أصحاب المصلحة. والصيغة الحالية من هذا المشروع تأتي نتيجة لجولة من المشاورات مع أعضاء منظمة الأغذية والزراعة، وسائر أصحاب
 الاستراتيجية المتترحة للمناقشة في لجنة الغابات في مارس/آذار 2009.

وقد وضعت استراتيجية منظمة الأغنية والنزاعة للغابات والحراجة ضمن سياق الإصلاح الأوسع الذي يشمل


 الاستراتيجية والنتائج التنظيمية في المنظمة، ومع إعداد إطار استراتيجي جديد للمنظمة ونموذج برمجة جديد.

وتدعم استر/تيجية المنظمة للغابات والحراجة بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، والأهداف التي وضعتها المنظمة للدول الأعضاء، والأهداف العالمية للغابات التي وافق عليها منتدى الأمم المتحدة للغابات. كما أنها تساهم في تنفيذ
 المتحدة لمكافحة التصحر، والصك غير الملزم قانوناً المعني بجميع أنواع الغابات الذي اعتمده المنتدى المذكور ثم اعتمدته الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وستكون القيم الأساسية هي المرشد الذي تستهدي به منظمة الأغذية والزراعة في عملها في قطاع الحراجة، بما
 بقية أسرة الأمم المتحدة؛ الكفاءة؛ المساواة وخصوصاً اشتراك المرأة اشتراكاً كاملاً في العمل؛ التنوع، ووحدة العمل عند تنفيذ قرارات الأعضاء.

والإطار الزمني للاستراتيجية هو عشر سنوات. ولكنها ستكون تفاعلية بحيث يمكن تحديثها بانتظام بما يعكس ظهور أولويات جديدة وتغير توقعات المجتمع. وترتبط الاستر/تيجية ارتباطاً مباشراً بعملية وضع الميزانية المان
 الخطة المتوسطة الأجل ذات الأربع سنوات.

الملحق

## وضعت خطة استراتيجية منظمة الأغذية والزراعة للحراجة ضمن إطار أوسع هو: الأهداف العالمية التي وضعها منتدى الأمم المتحدة للغابات

1- قلب اتجاه خسارة الغطاء الحرجي في العالم بأكمله بفضل الإدارة الحرجية المستدامة، بما في ذلك الحماية وإعادة الإحياء والتحريج وإعادة التحريج، وزيادة الجهود لمنع تدهور الغابات.

2 ت تعزيز المنافع الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المستمدة من الغابات، بما في ذلك تحسين سُبل العيش للأشخاص الذين يعتمدون على الغابات في حياتهم.

3 إحداث زيادة كبيرة في مساحة الغابات المحمية في العالم بأكمله وغيرها من الغابات التي تُدار إدارة مستدامة، وزيادة نسبة المنتجات الحرجية من الغابات التي تُدار إدارة مستدامة.

4- قلب الاتجاه إلى انخفاض المعونة الإنمائية الرسمية للإدارة الحرجية المستدامة وتعبئة هزيد من الموارد المالية الجديدة والإضافية بدرجة كبيرة لتنفيذ الإدارة الحرجية المستدامة.

## الأهداف الإنمائية للألفية

$$
\begin{aligned}
& -1 \\
& \\
& \text { 2 التضاء على الغقر المدقع والجوع التعليم الابتدائي }
\end{aligned}
$$

3- تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين النساء 4- تخفيض معدل وفيات الأطفال 5-5 تحسين الصحة النفاسية

6- مكافحة فيروس المناعة البشرية/الإيدز والملاريا وغيرها من الأمراض

7-7 كفالة الاستدامة البيئية

8-8 إقامة شراكة عالمية للتنمية

## رؤية منظمة الأغدية والزراعة وعلاقتها بالأهداف العالمية

رؤية المنظمة هي قيام عالم متحرر من الجوع وسوء التغذية تساهم فيه الأغذية والزراعة 1 في تحسين مستويات
 تحقيق هذه الرؤية وبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية ستعمل المنظمة على تنشيط المساهمة المستمرة في قطاع الأغذية والزراعة المستدامة في بلوغ الأهداف الثلاثة التالية :
-1 تخفيف العدد المطلق لمن يعانون من الجوع، بما يساعد بالتدريج على قيام عالم يحصل فيه جميع الناس وي جميع الأوقات على طعام مغذٍ ومأمون يسد احتياجاتهم التغذوية وأفضلياتهم الغذائية من أجل حياة نشيطة وصحية؛

2- استئصال الغقر ودفع التقدم الاقتصادي والاجتماعي إلى الأمام لجميع الناس مع زيادة إنتاج الأغذية وتنشيط التنمية الريفية وسُبل العيش المستدامة؛

3- الإدارة المستدامة والاستخدام المستدام للموارد الطبيعية، بما في ذلك الأراضي والمياه والهواء والمناخ، والموارد الوراثية لمصلحة الأجيال الحاضرة والمقبلة.

$$
1 \text { الزراعة تشمل جميع جوانب المحاصيل والإنتاج الحيواني والحراجة ومصايد الأسماك . }
$$

أعضاء اللجنة

| سيشيل | ليتوانيا | الدانمرك | أفغانستان |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| سيراليون | لكسمبرغ | الجمهورية الدومينيكية | الجزائر |
| سلوفاكيا | مدغشقر | إكوادور | أنغولا |
| سلوفينيا | ماوي | هصر | الأرجنتين |
| الصومال | ماليزيا | السلفادور | أرمينيا |
| جنوب أفريقيا | مالي | إريتريا | أستراليا |
| إسبانيا | موريتانيا | إستونيا | النمسا |
| سري لانكا | موريثيوس | إثيوبيا | أذربيجان |
| السودان | المكسيك | الجماعة الأوربية | بنغاديش |
| سورينام | منغوليا | (منظمة عضو) | بيلاروس |
| السويد | الجبل الأسود | فنلندا | بلجيكا |
| سويسرا | المغرب | فرنسا | بليز |
| تايلند | موزامبيق | غابون | بنن |
| تيمور ليشتى | ميانمار | غامبيا | بوتان |
| توغو | ناميبيا | ألمانيا | بوليفيا |
| تونغا | هولندا | غانا | بوتسوانا |
| تونس | نيوزيلندا | اليونان | البرازيل |
| تركيا | نيكاراغوا | غواتيمالا | بلغاريا |
| أوغندا | النيجر | غينيا | بوركينا فاسو |
| أوكرانيا | نيجيريا | هايتي | بوروندي |
| الإمارات العربية المتحدة | النرويج | هندوراس | الكاميرون |
| المملكة المتحدة | باكستان | هنغاريا | كندا |
| جمهورية تنزانيا المتحدة | بنما | آيسلندا | الرأس الأخضر |
| الولايات المتحدة الأمريكية | بابوا غينيا الجديدة | الهند | جمهورية أفريقيا الوسطى |
| أوروغواي | باراغواي | إندونيسيا | شيلي |
| أوزبكستان | بيرو | جمهورية إيران الإسلامية | الصين |
| جمهورية فنزويلا البوليفارية | الغلبين | العراق | كولومبيا |
| فيت نام | بولندا | آيرلندا | الكونغو |
| اليمن | البرتغال | إسرائيل | كوستاريكا |
| زامبيا | جمهورية كوريا | إيطاليا | كوت ديغوار |
| زمبابوي | رومانيا | اليابان | كرواتيا |
|  | الإتحاد الروسي | الأردن | كوبا |
|  | سانت فنسنت وجزر | كينيا | قبرص |
|  | غرينادين | الكويت | الجمهورية التشيكية |
|  | سان مارينو | لاتفيا | جمهورية كوريا الشعبية |
|  | المملكة العربية السعودية | لبنان | الديمقراطية |
|  | السنغال | ليسوتو | جمهورية الكونغو |
|  | صربيا | ليبيريا | الديمقراطية |

